



ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح : -
الآدام

Αμωινι μαρενοτωτ : ἡΐτριας εθτ : ἔτε
φιωτ νεμ Πωηρι : νεμ Πιπνα εθτ.

Χερε νε Παρια : τβρομπι εθνεθωσ : θηε-
ταςμιςι παν : ἡΐφι πιλοςος .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الحسنة .
الى ولدت لنا الله الكلمة .
الواطس :

Πενοτωτ ἡΐφιωτ ἡαγαθος : νεμ Πεϋωηρι
Ιης Πχς : νεμ Πιπνα ἡπαρακλητον ΐτριας
εθτ ἡομοοτςιος .

Χερε νε ὡτπαρθενος . τοτρω ἡμιν ἡαλη-
θινη : χερε ἡωοτωοτ ἡτε πενσενος : ἀρεχφο
παν ἡεμμανοτηλ .

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بليحه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ΉΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΤΑΒ
 Παριά : έρε ΦΨ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ΉΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :
 ΕΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ΉΤΕ ΨΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ
 ΨΑΞΙΑ Παριά ΨΠΑΡΘΕΝΟΣ : ΝΕΜ ΝΙΜ ...

يذكر اسم صاحب الطرح . . .
 يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل هدوء فى العالم من قبل
 صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم المذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح . .



أجل هذا توجك المسيح بالإكليل غير المضمحل في ملكوته . في الخامس والعشرين من شهر بشنس . لست
أكليل الشهادة العظيم . بصلوات هذا الشهيد يا رب أنعم لنا بفقران خطايانا .

Ψαλι ἱχος Βατος .

طرح بلحن واطس .

Δ πεκερῶμετὶ ἐτταίνοντ : τ ἔμποτνον
πνευτῆχῃ : ὡ πιαρττρος ἔθοταβ : πιάσιος
ἀπα Ὠρωτα .

Δικεος κε ἀξιός : κεμῖψα εθροτῆνον
νακ : θεν πιφνοντὶ नेम छिजेन पिकाडि : पिὰ-
σιος ἀπα Ὠρωτα .

التفسير : تذكارك المكرم أفرح نفوسنا . أيها الشهيد القديس الطاهر أباهيروطا بالحقيقة أنك لمستحق أن
تجد في السموات وعلى الأرض . أيها للقديس أباهيروطا . السلام لك يا أباهيروطا جندي المسيح . السلام لك أيها
المجاهد والمحارب جيداً . السلام لك أيها المقاتل المرهوب على اسم يسوع المسيح إلهنا الحقيقي . طوباك بالحقيقة أيها القديس
الغالب في الجهاد . والسكراب المنير . طوباك بالحقيقة يا شهيد المسيح . القديس أباهيروطا ، لأن المسيح يفرح معك .
أباهيروطا هو اسمك ، قربان الله الطاهر ، لأنك اسلمت نفسك وجسدك ذبيحة للرب الإله ، اسلمت
جسدك للنار ، ولعذاب مقعب أمام الملوك من أجل المسيح ولم تنكره . يسوع المسيح ابن الله عن يمينك
يخلصك ويمنحك القوة ، حتى اكملت جهادك ، إذ كان يعزى نفسك قائلاً . تعالى يا مباركي ، رث الحياة الدائمة إلى
الأبد ، يا من ابس اكليل الشهادة في كنيسة الأبركار بأورشليم السمائية . نطلب باجتهاد أيها الشهيد هيروطا
ان تطلب من الرب عنا . ليصنع رحمة مع نفوسنا ويفخر لنا خطايانا .



اليوم السادس والعشرون من شهر بشنس المبارك

شهادة الرسول توما المسمى « التوأم »

Ψαλι ἱχος Ἀδάμ .

طرح بلحن آدام .

Θωμας φηῖθοταβ : πιαποστολος : οται θεν
πιμετῆνατ : ναϋχῃ नेमवोर अण .

ⲉⲧⲁϥⲓ ⲉⲁⲣⲱⲟⲩ : ⲛⲉⲛⲉ ⲡⲉⲛⲟⲥ Ⲓⲛⲥ : ⲛⲁⲧⲭⲱ
ⲙⲱⲟⲥ ⲛⲁϥ : ⲭⲉ ⲁⲓⲛⲁⲧ ⲙⲡⲭⲥ .

التفسير : القديس توما الرسول . أحد الاثني عشر لم يكن معهم . إذ جاء إليهم ربنا يسوع . قالوا له
إنا أبصرنا للسبح . قال لهم توما إن لم أبصر أنا ، وأجل أصبى في أثر السامير ، وأجل يدي في جنبه
فلا أؤمن أنه ربى يسوع . ومن بعد ثمانية أيام . والتلاميذ مجتمعين داخلا . وتوما معهم . إذ جاء ربنا يسوع .
دخل على تلاميذه . والأبواب مغلقة ، فوقف في وسطهم ، وقال لهم السلام لكم . وقال لتوما هات أصبعك
هنا ، وانظر إلى يدي ورجلي معا . وهات يدك واجعلها في جنبى ، ولا تكن غير مؤمن لكن أؤمن بي
قال توما لربنا يسوع . ربى وإلهى ، ابن الله الحى . قال له ربنا لما رأيتنى آمنت . طوبى للذين يؤمنون ولم
يروننى . السلام لك يا توما الحجر الجوهري للباس ، القى وضع يده في جنب للسبح . بصلوات هذا الرسول لأرب
أصم لنا بنفزان خطايانا .

طرح بلحن واطس .
Ⲯⲁⲗⲓ ⲛⲭⲟⲥ ⲃⲁⲧⲟⲥ .

ⲉⲛⲡⲉ ⲟⲛ ⲁϥⲱⲁⲓ ⲛⲁⲛ ⲙⲉⲑⲣⲟⲩ : ⲛⲉⲛⲉ ⲡⲓⲉⲣ -
ⲫⲙⲉⲧⲓ ⲉⲧⲧⲁⲓⲛⲟⲩⲧⲧ : ⲛⲧⲉ ⲑⲱⲙⲁⲥ ⲡⲓⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ :
ⲉⲧⲟⲩⲙⲟⲩⲧ ⲉⲣⲟϥ : ⲭⲉ ⲁⲓⲁⲧⲙⲟⲥ .

Ⲯⲁⲓ ⲡⲉ ⲫⲛⲉⲧⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ : ⲉⲧⲟⲓⲕⲟⲩⲙⲉⲛⲛ
ⲧⲛⲣⲥ ⲉⲧⲥⲟⲡ : ⲉⲧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲗⲱⲓⲱ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ : ⲛⲧⲉ ⲡⲭⲥ
Ⲓⲛⲥ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩⲧ .

التفسير : هوذا قد أشرق لنا اليوم . التذكار المكرم القدي لتوما الرسول . ذلك للدعوة التوأم . هذا
القدي أنار كل المسكونة معا . بالكراسة للقدسة الى يسوع المسيح إلهنا . أصل جوده للأنعاب الذى تفوق البشرية
من أجل محبته للمستقيمة فى المسيح يسوع ربنا . هذا سجد للمسيح مخلصنا ابن الله بالحقيقة . وطلب من صلاحه
لكى يكون مؤمنا . ويحمله مستحقا أن يكون ابنا لإبراهيم رئيس الآباء بإيمانه للنعيم . والرب إله القوات . على
القوة للضعفاء . عرفه بعظم رحمته أمانته المستقيمة . وقال له يا توما صفى . تعال إلى ما تلميذى لترانى وتعرفنى
لأنى أنا هو يسوع المسيح . الذى تجدد من العذراء من أجل خلاص البشرية . وصلب على حود الصلب . قت
من بين الأمواب . هات يدك وانظر إلى يدي ، يا توما المختار من تلاميذى ، لترى علامة للسامير الى جيلها

اليهود في يدى . هات يدك واجعلها في جنبى . لا توما صفى الذى احييته . آمن بي انا هو . وقد قت من بين الأموات . للسلام لتوما الرسول حجر المنطيس الطاهر . لأنك استحققت أسراراً مرتفعة على حد البشرية أطلب من الرب عنا . لا تليذ للمسيح توما الرسول لينفر لنا خطايانا .



اليوم السابع والعشرون من شهر بشنس المبارك
نياحة أنبا يوحنا بطريرك الاسكندرية

طرح بلحن آدام . Ψαλμ ἡχος ἀδάμ .

Ιωάννης πισοφός : ὁτοῦ πιρεψτῆβω : ἡτε
πισαχί ἐτοταβ : ἡεταστειλικον .

Δικωωπι ἡρεψωανω : ἡτὰστειλ της : ἡ -
ἀποστολικη : ἡτε ποτρο Πχς .

التفسير : يوحنا الحكيم المعلم للأقوال المقدسة الانجيلية . قد صرت مرياً لكل للقطيع الرسمى الذى لملك المسيح . وارتفعت فوق كل للفضائل . من قبل سيرتك اللائكة في رئاسة الكهنوت . لم نمل أن نسقى كرم رب العبادات بمطر غزير . كنت تغسل كل البدع والمجذفين . إذ كنت تضربهم وتصيهم بالمسى ، أغنى بالأقوال المحيية الى من الكتب المقدسة . وبندى ثابت معطى ثمرة . كنت تعلم جماعة للشعوب . ومن عمق قلبك كنت توهم لشعبك الطاهر في التعليم ، ووضعت أقوالاً طاهرة مينة من عمق الكتب أفاض الله . صرت طاهراً من كل ألم ، وصورة حبة للفضائل . ولبست التواضع من قبل المسيح . وحاربت على الأمانة . وقهرت أعداءك وشبهت بالرسل ورؤساء الكهنة الذين أنوا قبلك . بصلوات أنبا يوحنا البطريرك . طرب أقم لنا بنفرا ن خطايانا .

وفي هذا اليوم أيضاً نياحة العازر حبيب الرب
بعد أن صار أسقفاً على قبرص

طرح بلحن واطس . Ψαλμ ἡχος βατος .

Πεκερῶμετὶ γὰρ ἀληθως : ἀψτεροτοτ